

Бронемайданчик типу ПЛ-43 з баштою танка Т-34/76.

PL-43 Armored car with T-34/76 turret



No.622



UKR У 1942 році під час Великої Вітчизняної Війни (ВВВ) в СРСР був розроблений бронепоезд нового типу БП-43. Основу такого панцирника склали 4 бронемайданчики ПЛ-43 (майданчик легкий зразка 1953 року). Бронемайданчик ПЛ-43 виготовлявся на базі двовісної 20-ти тонної залізничної платформи. Бронювання майданчика відбувалося на каркасній основі загартованими броньовими листами: борт і лоб – 45 мм; башта 45-60 мм; дах і ходова – 20 мм. На даху на танковий погон монтувалася башта танка Т-34. ПЛ-43 мав на озброєнні 76 мм танкову гармату (у башті) та три кулемети ДТ (7.62 мм) в кульових установках. Екіпаж ПЛ-43 складався з 6-8 бійців. Ці бронемайданчики у складі бронепотягів БП-43 показали високу бойову ефективність їх застосування на всіх фронтах ВВВ. Під час війни було виготовлено більш ніж 80 бронемайданчиків цього типу.

ENG In 1942 during Great Patriotic War armored train of new type BP-43 was developed in USSR. It was built around 4 armored platforms PL-43 (platform light 1943). PL-43 was built on 20-ton two axle railcar. Front and side armored shield were 45mm thick. Turret 45-60mm. Roof and chassis were 20 mm. Turret from T-34 tank armed with 76mm gun was mounted on top. Three 7.62 DT machine guns were mounted in ball mounts. Manned by 6-8 people crew. PL-43 were effectively used on every front. 80 platforms of PL-43 type were produced during WWII.

DEU Im Jahr 1942, während des Grossen Vaterländischen Krieges, wurde in der UdSSR der Panzerzug des neuen Typs BP-43 entwickelt. Die Grundlage solchen Panzerzuges bildeten 4 Panzerplattform PL-43 (Plattform leicht Mod.1943). Panzerplattform PL-43 wurde auf der Basis 20-Tonnen zweiachsigen Eisenbahn-Plattform hergestellt. Die Panzerung des Plattform verwirklichte sich auf der Karkassegrundlage mit den abgehärteten gepanzerten Blättern: Bord und die Stirn-45 mm; der Turm 45-60 mm; das Dach und Fahrwerk-20mm. Auf dem Dach, auf das Panzerachselstück wurde der Turm des Panzers T-34 aufgestellt. Das PL-43 war gerüstet mit 76-mm Panzerkanone (im Turm) und drei Maschinengewehre DT (7.62mm) in den Kugelanlagen. Die Mannschaft des PL-43 bestand aus 6-8 Kämpfer. Diese Panzerplattformen haben im Bestande von den Panzerzügen BP-43 die hohe Kampfeffektivität auf allen Fronten des Grossen Vaterländischen Kriegs gezeigt. Während des Krieges war es mehr 80 Panzerplattformen dieses Typs hergestellt.

RUS В 1942 году во время Великой Отечественной Войны (ВОВ) в СССР был разработан бронепоезд нового типа БП-43. Основу такого бронепоезда составляли 4 бронеплощадки ПЛ-43 (площадка легкая образца 1943 года). Бронеплощадка ПЛ-43 изготавливалась на базе двухосной 20-ти тонной железнодорожной платформы. Бронирование площадки осуществлялось на каркасной основе закаленными броневыми листами: борт и лоб-45 мм; башня 45-60 мм; крыша и ходовая-20мм. На крыше на танковый погон монтировалась башня танка Т-34. ПЛ-43 имела на вооружении 76 мм танковую пушку (в башне) и три пулемета ДТ (7.62мм) в шаровых установках. Экипаж ПЛ-43 состоял из 6-8 бойцов. Эти бронеплощадки в составе бронепоездов БП-43 показали высокую боевую эффективность их применения на всех фронтах ВОВ. За время войны было изготовлено более 80 бронеплощадок этого типа.

МОНТАЖНА СХЕМА / ASSEMBLY

UKR УВАГА - Прочитати обов'язково!

Тильно вивчіть інструкцію для складання моделі перед початком роботи. Деталі з рамок вирізати за допомогою гострого ножа або кусачок. Номера деталей позначені цифрами та малими латинськими літерами: 1, 2, 3... У дужках вказано номери симетричних деталей. Рамка, в якій знаходиться деталь, позначена великою латинською літерою: А, В, С... Для деталей, які необхідно фарбувати перед складанням, вказано кольори фарби: (А), (В), (С)... Порядок з'єднання деталей позначений цифрами: [1], [2], [3]... З'єднувати деталі за допомогою клею Plastic CEMENT.

Вказівка по наклеюванню декалей: вирізати з аркуша потрібні декалі (на схемі номери декалей вказано цифрами); покласти їх у посуд з чистою водою приблизно на 0.5 хвилини; накласти декалі на модель, а потім зсунути їх з аркуша. Для кращого прилипання, притиснути їх чистою ганчіркою.

ENG ATTENTION - Useful advice!

Read the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Numbers of parts are marked figures and small letters: 1,2,3... Frames, in which the part is situated, are marked by capital letters: A, B, C... For parts, which should be painted before mounting, are given colours of paint: (A), (B), (C)... The parts assembling sequence is marked figures: [1], [2], [3]... Use plastic cement ONLY.

Directions for applying the decals: cut out from the sheet the necessary decals; plunge them into a vessel with pure water for about 0.5 minute; apply the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of clean rag.

DEU ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

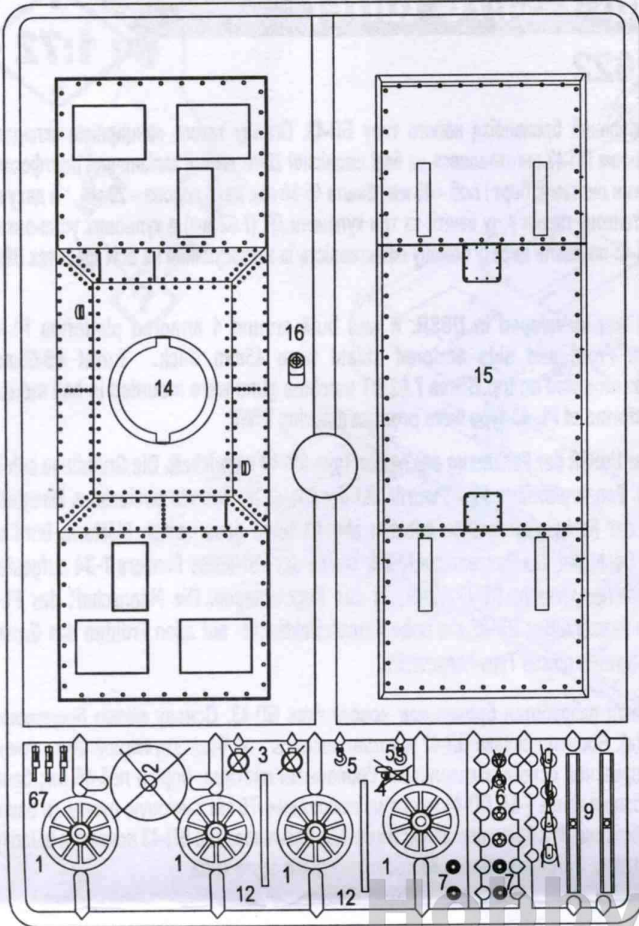
Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfälling entfernen. Numern der Einzelteile sind als Ziffer und kleiner Lateinbuchstaben angegeben: 1,2,3... In den Klammern werden die Nummern von symmetrischen Einzelteilen angegeben. Der Rahmen, in welchem sich der Einzelteil befindet, wird als grosser Lateinbuchstabe angegeben: A, B, C... Für die Einzelteile, die vor der Montage zufarben sind, wird die Farbe des Farbstoffs angegeben: (A), (B), (C)... Die Reihenfolge der Montage wird als Ziffer angegeben: [1], [2], [3]... Bitte nur Plastikklebstoff verwenden.

Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glass reines Wasser für etwas Minute eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

RUS ВНИМАНИЕ - Прочитать обязательно!

Внимательно изучите инструкцию по сборке модели перед началом работы. Детали из рамок вырезать при помощи острого ножа или кусачек. Номера деталей указаны цифрами и малыми латинскими буквами: 1,2,3... В скобках указаны номера симметричных деталей. Рамка, в которой расположена деталь, указана заглавной латинской буквой: А, В, С... Для деталей, которые необходимо красить перед монтажом, указан цвет краски: (А), (В), (С)... Порядок монтажа деталей указан цифрами: [1], [2], [3]... Клеить детали при помощи клея Plastic CEMENT.

Указание для наклейки декалей: Вырезать из листа нужные декали, опустить их в посуду с чистой водой приблизительно на 0.5 мин., наложить декали на модель, а затем сдвинуть их с листа. Для лучшего прилипания прижать их чистым марлевым тампоном.

A

✗ Деталь при складанні не застосовувати. /
Do not use this detail during assembling.

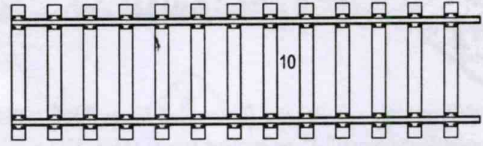
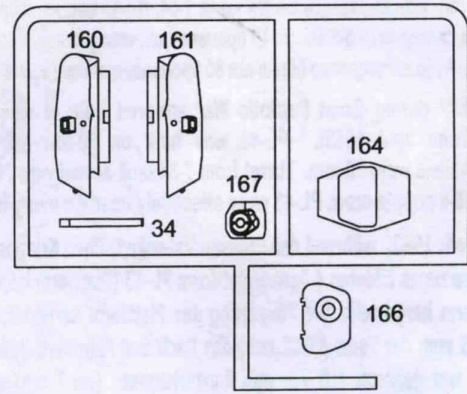
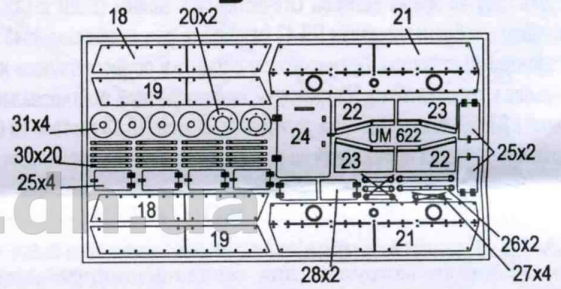
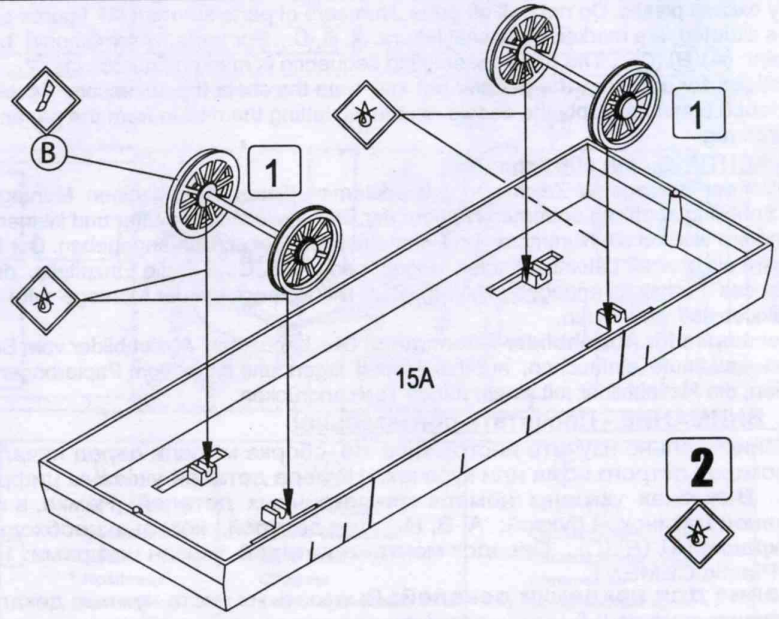
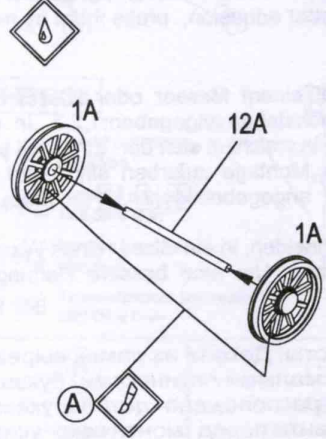
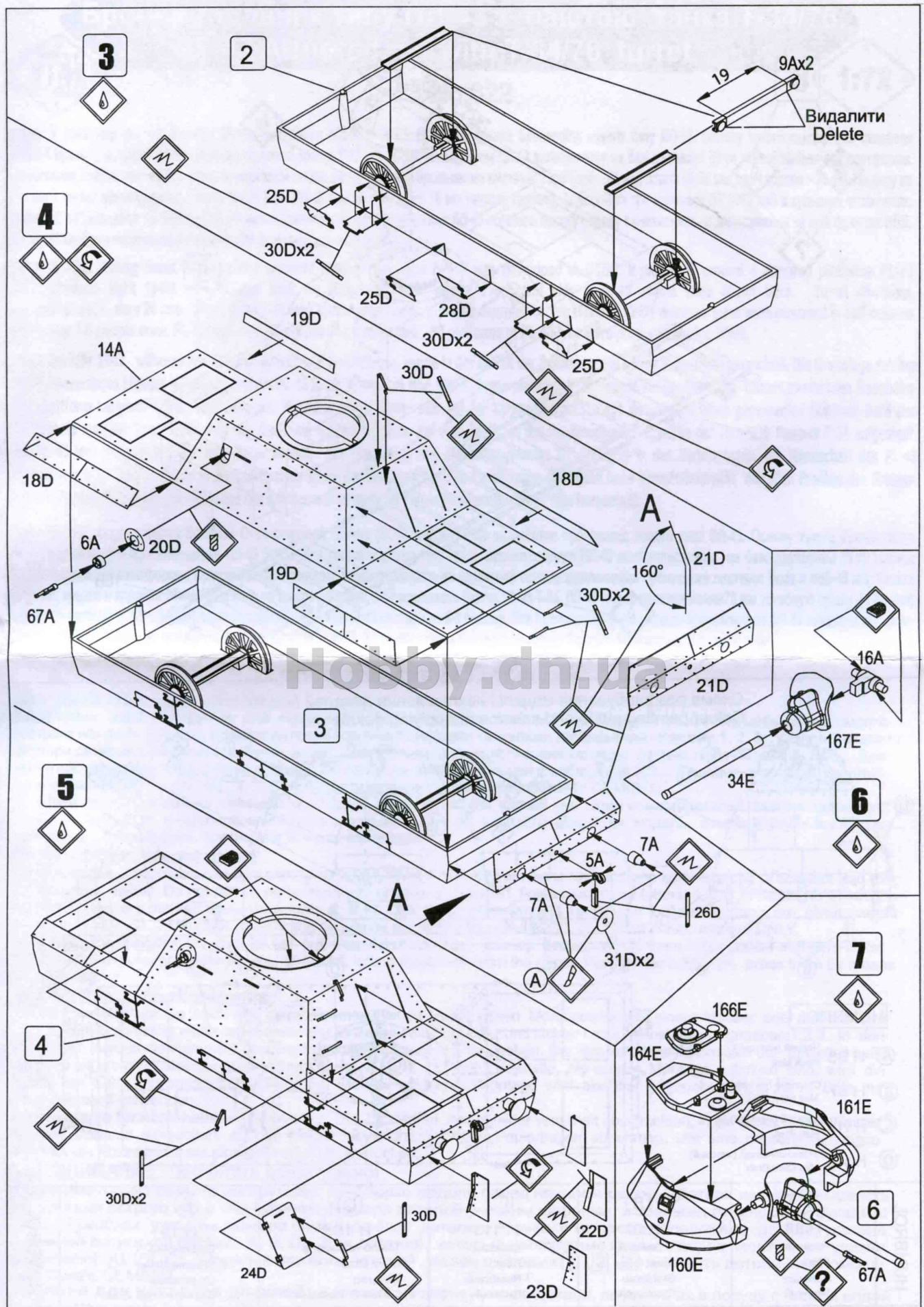
Bx2**E**

PHOTO-ETCHED PARTS

D

- | | | | | | |
|--|---|--|---|--|---|
| НЕ КЛЕТИ
DO NOT CEMENT
NICHT KLEBEN
НЕ КЛЕИТЬ | НА ВИБІР
OPTIONAL
WAHLWEISE
НА ВЫБОР | СВЕРДЛИТИ
OPEN HOLE
OFFNEN
СВЕРЛИТЬ | ВИДРІЗАТИ
CUT OFF
SCHNEIDEN
ОТРЕЗАТЬ | ФАРЕБУВАТИ
PAINT
FARBEN
КРАСИТЬ | СФОРМУВАТИ
FORM
FORMEN
ФОРМОВАТЬ |
| НАКЛЕТИ ДЕКАЛЬ
APPLY DECAL
ABZIEHBILDER ANBRINGEN
НАКЛЕИТЬ ДЕКАЛЬ | ПОВТОРИТИ З ПРОТИЛЕЖНОГО БОКУ
REPEAT SAME PROCEDURE ON OPPOSITE SIDE
GLEICHEN VORGANG AUF GEGENÜBERLIEGEN
SEITE WIEDERHOLEN
ПОВТОРИТЬ С ПРОТИВОПОЛОЖНОЙ СТОРОНЫ | КЛЕПИ
CEMENT
KLEBEN
КЛЕИТЬ | СПИЛЯТИ
FILE DOWN
ENTFERN
СПИЛЯТЬ | | |

1 x2



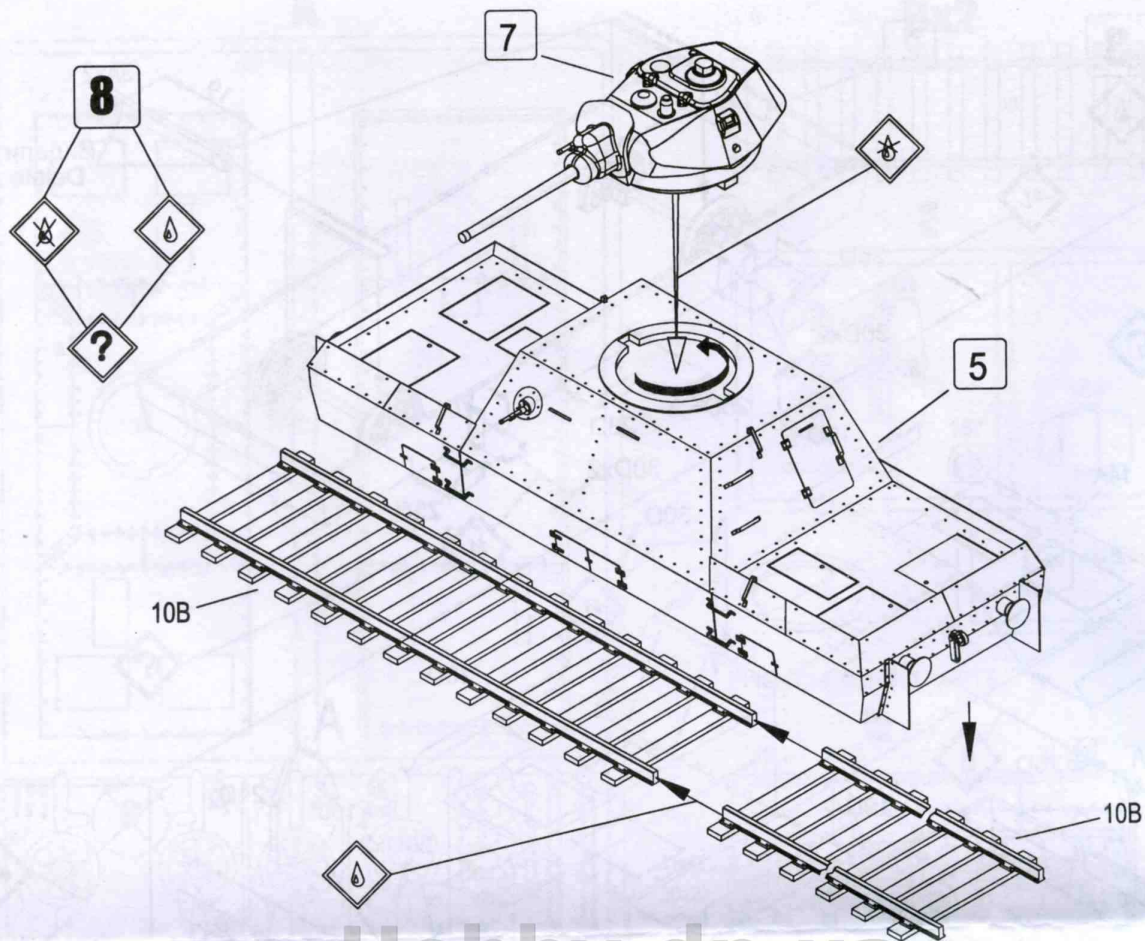
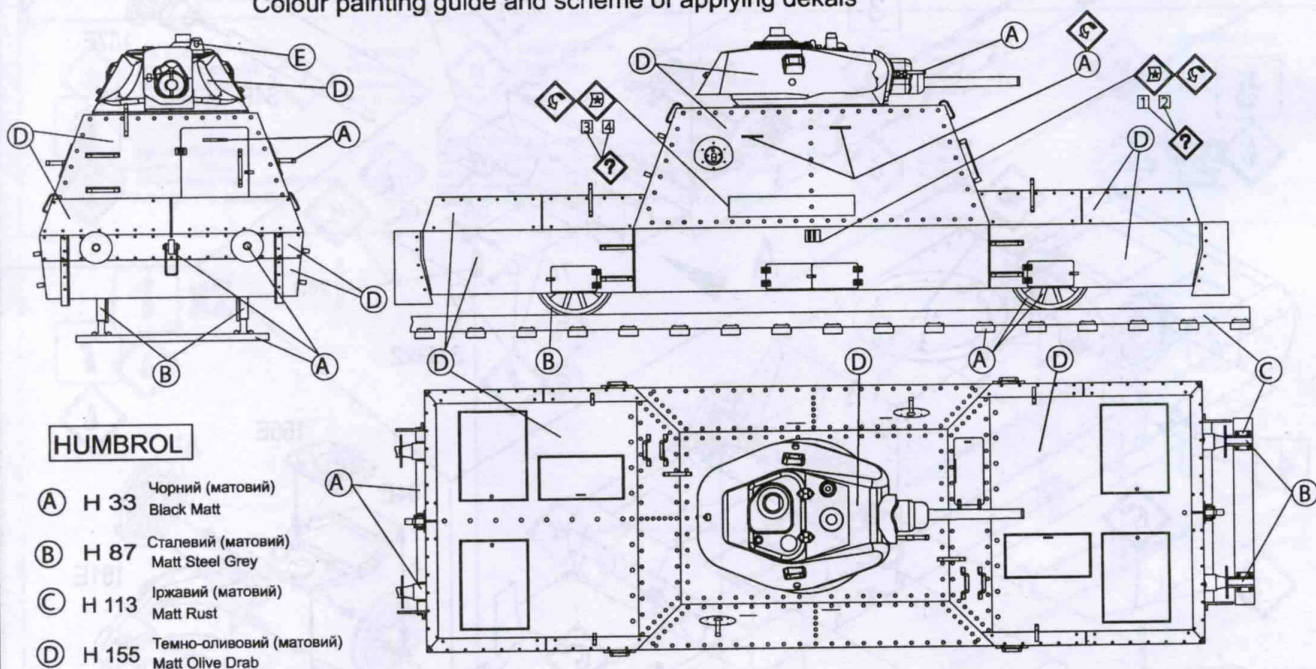


Схема розфарбування моделі і наклеювання декалей /
Colour painting guide and scheme of applying decals



HUMBROL

- Ⓐ Н 33 Чорний (матовий)
Black Matt
- Ⓑ Н 87 Сталевий (матовий)
Matt Steel Grey
- Ⓒ Н 113 Іржавий (матовий)
Matt Rust
- Ⓓ Н 155 Темно-оливовий (матовий)
Matt Olive Drab

HUMBROL	Ⓐ	Ⓑ	Ⓒ	Ⓓ	Ⓔ	HUMBROL
	Н 33 Чорний Black Schwarz Черный	Н 87 Сталевий Steel Grey Stahlgrau Стальной	Н 113 Іржавий Rust Rostbraun Ржавый	Н 155 Темно-оливовий Olive Drab Olivgrau Темно-оливковый	Н 191 Сріблястий Chrome Silver Chromsilber Серебристый хром	